

Derechos de los padres en la tutela sustituta de menores

(Parents' rights in minor guardianship)

Author

Northwest Justice Project

Last Review Date

April 21, 2025

En un caso de tutela sustituta de menores, el tutor sustituto puede pedir a un juez que restrinja su contacto con su hijo y limite su capacidad para tomar decisiones por él. Antes de que eso ocurra, usted goza de importantes derechos que le permiten tomar parte en el caso y oponerse al nombramiento de un tutor sustituto. Además, si no puede pagar los honorarios de un abogado, puede pedir al juez que le nombre uno a expensas públicas. (Formularios e instrucciones)

1. Datos claves

¿Qué es la tutela sustituta de menores?

La ley de tutela sustituta de menores del Estado de Washington

(<https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=11.130>)

(<https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=11.130>) entró en vigor en enero de 2021. La ley creó un proceso judicial para autorizar a alguien a asumir la tutela de un menor de 18 años que no es suyo.

Si alguien, además de otro padre o el Estado, quiere obtener la tutela legal de sus hijos, debe presentar un caso de tutela sustituta de menores. Antes de 2021, habrían presentado un caso de tutela no parental.

Una orden judicial de tutela sustituta de menores crea una relación legal entre los menores y un adulto al que el tribunal nombra tutor sustituto. En ese caso, el tutor sustituto puede asumir la tutela de sus hijos; proporcionarles cuidados, educación, salud, seguridad y bienestar; y dar su consentimiento para que reciban tratamiento médico. Es posible que los padres tengan que pagar manutención de menores al tutor sustituto.

¿Por qué motivo solicitaría alguien la tutela sustituta de mis hijos?

Esa persona piensa que la tutela sustituta sería lo mejor para sus hijos y que usted y el otro padre no pueden o no quieren hacerse cargo de los menores (no están dispuestos a ejercer sus funciones de padres). Si recibe documentos de tutela sustituta, lea detenidamente la Solicitud para averiguar en qué consiste el reclamo.

La tutela sustituta no pone fin a (termina) sus derechos parentales ni tiene por qué durar hasta que los menores crezcan. Algunos padres pueden incluso estar de acuerdo en que otra persona cuide de sus hijos. Pero no todo el

mundo quiere o debe aceptar la tutela sustituta.

Si usted es el padre o la madre y está de acuerdo en que otra persona se ocupe de sus hijos, considere la posibilidad de otorgar un Poder notarial para padres (POA por sus siglas en inglés), en lugar de la tutela sustituta. Esta alternativa barata y eficaz lleva mucho menos tiempo cuando todos están de acuerdo. Evita tener que acudir a los tribunales y no le quita sus derechos parentales. Usted puede cancelar (revocar) este poder en cualquier momento.

Aunque piense que la tutela sustituta es la mejor opción, le recomendamos encarecidamente que hable con un abogado antes de firmar el Consentimiento parental a la tutela sustituta de menores. Si no puede pagar un abogado y duda qué hacer, puede pedir al juez que le nombre un abogado a expensas públicas. Puede hablar con el abogado sobre sus opciones antes de tomar una decisión definitiva.

Si el juez otorga la tutela sustituta a otra persona, ¿podré recuperar a mis hijos algún día?

Si su situación ha mejorado, puede volver al tribunal para pedir al juez que ponga fin a la tutela sustituta (que la rescinda). Si usted puede demostrar que la razón original para la tutela sustituta ya no existe, el juez debería ponerle fin, **a menos** que el juez considere que hacerlo perjudicaría a los menores **y** que el interés de estos en continuar con la tutela sustituta es más importante que el interés

suyo en recuperar sus derechos parentales.

Aunque no pueda demostrar que la tutela sustituta debe terminar, es posible que pueda cambiarla para tener más visitas con los menores o reemplazar al tutor por otra persona.

2. Oposición a la tutela sustituta

Si no cree que sus hijos necesiten a otra persona como tutor, puede oponerse por escrito a la tutela sustituta.

La persona que desea la tutela sustituta debe demostrar que ninguno de los padres puede o quiere hacerse cargo de los menores. Debe demostrarlo con pruebas claras y convincentes.

En la mayoría de los casos civiles, solo debe probar las cosas por “preponderancia de la prueba”, lo que significa que puede demostrar que es más probable que algo sea cierto que falso. “Pruebas claras y convincentes” es algo más difícil. Para ello, debe demostrar que es muy probable que algo sea cierto.

Puede suspender la tutela sustituta si demuestra al juez que desea y es capaz de ocuparse de la manutención, el cuidado, la educación, la salud y la seguridad de sus hijos. Será muy útil que dé ejemplos concretos y que tenga testigos que puedan informar al juez sobre sus habilidades como padre o

madre.

Si sus hijos son o podrían ser miembros de una tribu nativoamericana, las leyes federales y estatales de bienestar de menores indígenas le otorgan derechos adicionales en casos de tutela sustituta.

Aunque el juez nombre a un tutor sustituto para sus hijos, puede ordenar que usted siga teniendo derechos de visita. El juez también puede permitirle conservar otros derechos, como el acceso a registros o la toma de ciertas decisiones sobre los menores. La orden del tribunal de tutela sustituta indicará qué derecho tiene.

3. Pida un abogado

Si es usted un padre o una madre con bajos ingresos y presenta una respuesta en un caso de tutela sustituta o acude a una audiencia, el juez debe nombrarle un abogado a expensas públicas si también se da alguna de las siguientes circunstancias:

- Usted se opone a la tutela
- Necesita un abogado para asegurarse de entender su acuerdo de la tutela sustituta
- El juez determina que existen otras razones por las cuales necesita un abogado.

Usted no tiene que pagar por un abogado nombrado a expensas públicas.

Debe llenar y presentar el formulario de *Petición de nombramiento de abogado* si desea que el juez le asigne uno. Puede hacerlo al mismo tiempo que presenta su Objeción, o más adelante. Lo mejor es hacerlo lo antes posible.

También le puede pedir al juez que nombre un abogado para que represente a su hijo.

4. Paso por paso

Siga estos pasos para oponerse a la tutela sustituta y solicitar un abogado.

1. **Averigüe cuál es la fecha límite.** Busque el "Citatorio" y la "Notificación de audiencia" en la documentación que ha recibido. El Citatorio u Orden de comparecencia incluirá la fecha límite para presentar una respuesta. La Notificación de audiencia indicará cuándo tiene que ir al tribunal. Presente y haga la notificación oficial de su objeción y petición antes de la fecha límite, y con la mayor antelación posible a la fecha de la audiencia. Si la presenta a última hora, es posible que el juez no tenga tiempo de leer sus documentos antes de la audiencia.
2. **Llene los formularios** excepto el *Comprobante de envío por correo, entrega en mano o correo electrónico*).

3. **Haga copias.** Haga copias. Debe tener una copia de cada formulario que haya completado para usted, una para el juez y una para cada parte involucrada en su caso.

Organice las copias en juegos de documentos, de manera que tenga un juego para cada persona que los necesite. No es necesario que proporcione a la otra parte una copia del comprobante de envío por correo o de la notificación personal. Coloque cada juego de documentos en un sobre dirigido a cada una de las partes, con su dirección como remitente. Estos juegos de documentos serán utilizados para la notificación oficial.

4. **Presente sus originales** en la Secretaría del Tribunal Superior. Entregue al funcionario los originales de todos los formularios que va a presentar **excepto** que pregunte al funcionario qué hacer con los originales de sus órdenes propuestas, si las hay. Siga las instrucciones del funcionario.

Pida al funcionario de la secretaría del juzgado que timbre sus copias para mostrar la fecha en que usted presentó y registró los originales. Quédese con las copias que el funcionario timbre. El funcionario se queda con el original.

Entregue copias de cortesía al juez, si es necesario en su condado.

5. **Realice la notificación oficial a la otra parte (o partes)** de las copias de todo lo que haya presentado y de las órdenes propuestas.

Siga las normas de cómo realizar la notificación oficial después de que inicia el caso. Usted se puede encargar personalmente de realizar la notificación oficial de la mayoría de los documentos sobre la petición, pero es mejor que la realice otra persona. Solicite a un amigo o a un familiar adulto que lo haga por usted. Si la otra parte cuenta con un abogado, dirija la notificación oficial a este.

6. **Pida a la persona que realizó la notificación oficial que llene el Comprobante de envío por correo, entrega en mano o correo electrónico. Haga 2 copias.** Presente el documento original ante el secretario del Tribunal Superior. Lleve las copias a la audiencia.
7. **Asista a la audiencia.** Dígale al juez que se opone a la tutela sustituta. Si no puede pagar un abogado, pídale al juez que firme su Orden de Nombramiento de abogado a expensas públicas propuesta.
8. **Dígale al secretario del juez que desea una copia de la orden.** Siga las instrucciones del secretario sobre cómo obtener copias.

El nombre y los datos de contacto del abogado deben figurar en la orden.

9. **Una vez nombrado, comuníquese con el abogado,** para hablar de sus objetivos y próximos pasos. Siempre infórmele sobre cómo puede comunicarse con usted.

5. Forms

Form attached:

Objeción a la tutela de un menor (GDN M 301)

Form attached:

Petición para nombrar a un abogado (GDN ALL 021)

Form attached:

Orden para nombrar a un abogado (GDN ALL 022)

Form attached:

Proof of Mailing, Hand Delivery, or E-Mail (Guardianship) (GDN ALL 009)

Consejos para llenar la Objeción a la tutela sustituta de menores (GDN M 301)

3. Visitas de los padres, 4. Toma de decisiones de los padres, 5. Acceso a expedientes: Llene estas secciones, aunque no esté de acuerdo con que los menores necesitan un tutor. El llenar estas partes no afecta su objeción. Es aconsejable que se prepare ante la posibilidad de que el juez conceda la tutela sustituta de todas maneras.

Si sus hijos son o podrían ser indígenas (miembros de una tribu nativoamericana o cumplen los requisitos para serlo), debe indicarlo aquí. También debe mencionar que la Ley de Bienestar del Menor Indígena y la Ley de Bienestar del Menor Indígena del Estado de Washington, leyes especiales

que protegen a los menores indígenas, se aplican en este caso. Debe señalar que estas leyes se diseñaron para ayudar a preservar a las familias indígenas y que la *Parte solicitante* y el tribunal deben cumplir las leyes antes de que puedan considerar quitarle a los menores.

Si usted es una persona nativoamericana, o los menores lo son o podrían serlo, puede utilizar este espacio para indicar cualquiera de los siguientes puntos, de ser ciertos:

- La parte solicitante no investigó las conexiones tribales de los menores. Los menores podrían ser miembros de una tribu indígena.
- Los menores viven en una reserva indígena. Usted quiere que el tribunal tribal atienda este caso.
- Puede pedir que el caso se transfiera al tribunal tribal de la tribu de los menores, aunque no vivan en la reserva.
- No ha recibido las notificaciones correctas (formularios numerados GDN M 401, 402 & 403
(<https://www.courts.wa.gov/forms/?fa=forms.static&staticID=14#minorGuardianship>) de la *Parte solicitante* informándole de sus derechos adicionales conforme a la Ley de Bienestar del Menor Indígena.
- Su tribu o la tribu de los menores no recibió notificación de este caso.
- La parte solicitante no le ayudó a ponerse en contacto con servicios y programas para abordar los problemas que interferían con su capacidad para cuidar de sus hijos.

Sección 9. Otras solicitudes, si las hay: La mayoría de la gente deja esta sección en blanco. Puede utilizar este espacio si cree que hay algo que el tribunal necesita saber y que no cabe en otra parte de este formulario. **Si usted es una persona nativoamericana, o los menores lo son o podrían**

serlo, puede usar este espacio para pedir:

- Que su tribu, la tribu de los menores o una tribu a la que puedan pertenecer los menores reciba notificación de este caso, si aún no ha ocurrido.
- Que este caso sea transferido (trasladado) a un tribunal tribal, si eso es lo que quiere.
- Que el tribunal ordene a la parte solicitante que le ayude a ponerse en contacto con servicios y programas para abordar los problemas que afectan a su capacidad para cuidar de sus hijos.

Consejos para llenar la Petición de nombramiento de abogado (GDN ALL 021)

Llene el formulario de la **Petición** para explicar lo que quiere que haga el juez y por qué debería hacerlo.

Este formulario también se utiliza en otros tipos de casos. Tenga cuidado de llenar solo las secciones que se aplican a las tutelas sustitutas de menores.

Puede omitir las secciones 4 y 5.

Sección 3. Por qué se debe nombrar un abogado en una tutela sustituta de menores: Si usted es una persona nativoamericana, o los menores lo son, también debe marcar la casilla de que **necesita un abogado porque**. Indique “No puedo pagar por un abogado y soy el padre o madre de un menor indígena y por lo tanto, tengo derecho a que me asignen un abogado a expensas públicas conforme a la ICWA y WICWA”. También debe incluir cualquier información sobre las afiliaciones tribales de los menores.

Sección 6. No incluya aquí a un abogado sin antes hablarle. Puede que no tenga experiencia en este tipo de casos. Puede que no pueda representarle por otros motivos.

Consejos para llenar la Orden de nombramiento de abogado (GDN ALL 022)

Llene el formulario de la **orden** de la manera que usted quiere que el juez la firme. Esta es una **orden propuesta** que usted le pedirá al juez que firme en la audiencia. Si no está seguro sobre algo en la Orden, déjelo en blanco para que el juez lo complete.

Sección 3. Razones para el nombramiento en una Tutela sustituta de menores: Si usted es una persona nativoamericana, o los menores lo son, también debe marcar la casilla de que necesita un abogado porque. Indique “el padre o madre es indigente y es padre o madre de un menor indígena, por lo tanto tiene derecho a un abogado nombrado a expensas públicas conforme a la ICWA y la WICWA”. También debe incluir cualquier información sobre las afiliaciones tribales de los menores.

Consejos para llenar el Comprobante de envío por correo, entrega en mano o correo electrónico (GDN ALL 009)

Llene este formulario después de realizar la notificación oficial a la otra parte. Debe firmarlo quien haya realizado la notificación oficial. Siga las normas de cómo realizar la notificación oficial una vez iniciado el caso.

Asegúrese de que la persona que realizó la notificación oficial haya llenado la fecha en que la realizó, a quién le entregó los documentos y cómo se los

entregó. Asegúrese también de que el formulario enumere todos los documentos incluidos en la notificación oficial. Si la persona que realizó la notificación oficial omite un formulario, usted no tendrá pruebas de haberla realizado.

WashingtonLawHelp.org gives general information. It is not legal advice. Find organizations that provide free legal help on our [Get legal help](#) page.

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In the Guardianship of:
Respecto a la tutela de:

No. _____
Núm. _____

Objection to Minor Guardianship
Objeción a la tutela de un menor

Respondent/s (minors/children)
Parte/s demandada/s (menores/hijos)

(OB)
(OB)

Objection to Minor Guardianship
Objeción a la tutela de un menor

Use this form if you disagree with any type of Minor Guardianship Petition (regular, emergency, or standby).
Use este formulario si está en desacuerdo con cualquier tipo de solicitud de tutela de un menor (regular, de emergencia o sustituta).

1. Your objection
Su objeción

Look at each section of the *Petition and Reasons for Guardianship*, if one was served on you. Now fill out below.

Estudie todas las secciones de la solicitud y los motivos de la tutela, si se le entregaron. Ahora rellene lo siguiente.

I am (name) _____

_____, and my relationship to the children in this case is

_____.

Soy (nombre)

_____, y mi relación con los menores en este caso es

I object to the appointment of a guardian for the minor children in this case because
(check all that apply):

Objeto al nombramiento de un tutor para los menores en este caso porque
(marque todas las opciones que correspondan):

- ☐ a parent is willing and able to perform parenting functions. (*Minor Guardianship*)
uno de los padres está dispuesto y en capacidad para desempeñar las funciones de la crianza. (Tutela del menor)

[] a parent will be willing and able to perform parenting functions during the next two year period. *(Standby Guardianship)*
uno de los padres estará dispuesto y en capacidad de desempeñar las funciones de la crianza durante los próximos dos años. (Tutela sustituta)

[] a person is willing, able, and has authority to act in the circumstances and prevent substantial harm to the children. *(Emergency Minor Guardianship)*
una persona está dispuesta, en capacidad y con facultades para actuar ante las circunstancias y prevenir los daños sustanciales a los menores. (Tutela de emergencia para menores)

Explain: _____

Explique:

[] The appointment of *(name)* _____
as guardian is not in the best interest of the children because:
El nombramiento de (nombre)
como tutor no es lo que más conviene a los intereses de los menores, porque:

[] The court should appoint *(name)* _____
as guardian for the children because:
El tribunal debería nombrar a (nombre)
como tutor de los menores, porque:

[] Other reasons a guardianship is inappropriate:
Otros motivos por los que una tutela no es apropiada:

2. Request
Solicitud

I ask the court to *(check all that apply)*:

Solicito al tribunal que (marque todas las opciones que correspondan):

- ☐ deny the *Petition*.
deniegue la solicitud.
- ☐ grant the proposed *Petition* but appoint the guardian I proposed.
conceda la solicitud, pero nombre al tutor que yo propuse.
- ☐ appoint the proposed guardians but grant my requests in sections **3 - 7** below.
nombre a los tutores propuestos, pero conceda mis solicitudes en las secciones 3 a 7 siguientes.
- ☐ appoint a lawyer for me. *(Fill out Motion to Appoint Lawyer form GDN ALL 021).*
nombre a un abogado para que me asista. (Rellene el formulario de petición para nombrar a un abogado GDN ALL 021).

3. Parents' visitation

Visitas de los padres

If the court appoints a guardian *(check one)*:

Si el tribunal nombra a un tutor (marque una opción):

- ☐ I have no request about parents' visitation.
No tengo peticiones respecto a las visitas de los padres.
- ☐ I agree with what the *Petition* proposed about parents' visitation.
Acepto lo que se propone en la solicitud respecto a las visitas de los padres.
- ☐ I ask the court to approve the following visitation schedule for the parents:
Solicito que el tribunal apruebe el siguiente plan de visitas para los padres:

- ☐ I ask the court to approve my proposed *Residential Schedule* *(form GDN M 103).*
(Only parents and children age 12 or older can propose a Residential Schedule.)
Solicito al tribunal que apruebe mi propuesta de plan residencial (formulario GDN M 103). (Solamente los padres y los menores que tengan 12 años de edad o más pueden proponer un plan residencial).

4. Parents' decision making

Toma de decisiones de los padres

If the court appoints a guardian, *(check one)*:

Si el tribunal nombra a un tutor, (marque una opción):

- ☐ I have no request about parents' decision-making.
No tengo peticiones respecto a la toma de decisiones de los padres.
- ☐ I agree with what the *Petition* proposed about parents' decision-making.
Acepto lo que se propone en la solicitud respecto a la toma de decisiones de los padres.
- ☐ I disagree with what the *Petition* proposed about parents' decision-making. I ask the court to order decision-making as follows *(who should be allowed to make what decisions)*:

No estoy de acuerdo con lo propuesto en la solicitud respecto a la toma de decisiones de los padres. Solicito que el tribunal ordene lo siguiente respecto a la toma de decisiones (quiénes deben tener permitido tomar cuáles decisiones):

5. Access to records
Acceso a registros

If the court appoints a guardian, (check one):
Si el tribunal nombra a un tutor, (marque una opción):

- ☐ I have no request about access to records.
No tengo peticiones respecto al acceso a registros.
- ☐ I agree with what the *Petition* proposed about access to records.
Acepto lo que se propone en la solicitud respecto al acceso a registros.
- ☐ I disagree with what the *Petition* proposed about access to records. I ask the court to order the following (who should be allowed to access what records):
No estoy de acuerdo con lo que se propone en la solicitud respecto al acceso a registros. Solicito que el tribunal ordene lo siguiente (quiénes deben tener acceso a cuáles registros):
-
-

6. Support, insurance, and taxes
Manutención, seguros e impuestos

- ☐ Does not apply. The *Petition* did not ask for child support.
No se aplica. La solicitud no pedía manutención de menores.
- ☐ The *Petition* asked for child support and/or health insurance to be ordered.
La solicitud pedía que se ordenara manutención de menores, seguro médico o ambos.

I ☐ object ☐ agree because: _____
[-] Objeto [-] Acepto porque:

- ☐ **Tax Issues** – I ask the court to order: (name) _____
has the right to claim the children as dependents for purposes of personal tax exemptions and associated tax credits on our tax forms.
Asuntos tributarios – Solicito que el tribunal ordene que: (nombre)
tenga el derecho de incluir a los hijos como dependientes para obtener las exenciones de impuestos personales y los créditos fiscales asociados en nuestros formularios de impuestos.

7. Restraining Order
Orden de restricción

- ☐ Does not apply. The *Petition* did not ask for a Restraining Order.
No se aplica. La solicitud no pedía una orden de restricción.

[] The *Petition* asked for a Restraining Order against (name/s) _____.
La petición pedía una orden de restricción en contra de (nombres)

I [] object [] agree because: _____
[-] Objeto [-] Acepto porque: _____

Important! If you want a Protection Order, you must file a *Petition for Protection Order*, form PO 001. You must file your *Petition for Protection Order* as a **separate case**. Ask the court clerk to relate (link) the protection order case together with this guardianship case.
¡Importante! Si desea una orden de protección, debe presentar una solicitud de orden de protección, formulario PO 001. Debe presentar su solicitud de orden de protección como un **caso separado**. Pídale al actuario del tribunal que relacione (vincule) el caso de orden de protección con este caso de tutela).

8. Fees and costs
Tarifas y costos

[] No request.
Ninguna solicitud.

[] Order who should pay for court costs, attorney fees, guardian ad litem fees, court visitor fees, and other reasonable fees.
Ordene quién debe pagar los costos judiciales, los honorarios de abogados, los honorarios del tutor ad litem, los honorarios del visitador del tribunal y otras tarifas razonables.

9. Other requests, if any
Otras solicitudes, si las hay

Party filing objection fills out below:

La parte que presenta la objeción debe rellenar lo siguiente:

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form (including any attachments) are true. [] I have attached (#): _____ pages.
Declaro bajo pena de perjurio, de acuerdo con las leyes del estado de Washington, que los hechos que he declarado en este formulario (incluyendo a sus anexos) son verdaderos. He anexado (número): _____ páginas.

Signed at (city and state): _____ Date: _____
Firmado en (ciudad y estado): _____ Fecha: _____



Sign name here
Firmar aquí con su nombre

Print name
Nombre en letra de molde

The following is my contact information:
Mi información de contacto es la siguiente:

Email: _____ Phone (Optional): _____
Correo electrónico: _____ Teléfono (opcional): _____

I agree to accept legal papers for this case at (check one):
Acepto recibir los documentos legales de este caso en (marque una opción):

- ☐ my lawyer's address, listed below.
la dirección de mi abogado, que se indica abajo.
- ☐ the following address (this does **not** have to be your home address):
*la siguiente dirección (esta **no** tiene que ser la dirección de su residencia):*

Street Address or PO Box <i>Dirección o apartado postal</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip <i>Código postal</i>
--	-----------------------	------------------------	-----------------------------

☐ Email: _____
Correo electrónico:

Lawyer (if any) fills out below:
El abogado (si tiene uno) debe rellenar lo siguiente:

►

_____ <i>Lawyer signs here</i> <i>El abogado firma aquí</i>	_____ <i>Print name and WSBA No.</i> <i>Nombre y número de la WSBA en letra de molde</i>	_____ <i>Date</i> <i>Fecha</i>
---	--	--------------------------------------

_____ <i>Lawyer's Street Address or PO Box</i> <i>Dirección o apartado postal del abogado</i>	_____ <i>City</i> <i>Ciudad</i>	_____ <i>State</i> <i>Estado</i>	_____ <i>Zip</i> <i>Código postal</i>
---	---------------------------------------	--	---

Email (if applicable): _____
Correo electrónico (si corresponde):

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de

In re Guardianship/Conservatorship of:
En referencia a la tutela/curaduría de:

No. _____
Núm.

Respondent/Minor
Parte demandada/Menor

Motion to Appoint Lawyer
Petición para nombrar a un abogado

(MT)
(MT)

Motion to Appoint Lawyer ***Petición para nombrar a un abogado***

Use this form together with Order Appointing Lawyer (form GDN ALL 022). Check local court rules or ask the court clerk how you present this motion.

Use este formulario en conjunto con la orden para nombrar a un abogado (formulario GDN ALL 022). Consulte las reglas del tribunal de su localidad o pregúntele al actuario del tribunal cómo debe presentar esta petición.

1. Who is making this request?

¿Quién hace esta solicitud?

My name is _____. I am a:
Mi nombre es _____ Soy:

☐ Respondent or minor 12 years or older
La parte demandada o el menor que tiene 12 años de edad o más

☐ Parent of the children
El padre o la madre de los menores

☐ Court Visitor or Guardian ad Litem
El visitador del tribunal o el tutor ad litem

☐ Guardian or Conservator
El tutor o curador

☐ Lawyer for Respondent, who has not been appointed in this case
El abogado de la parte demandada, que no ha sido nombrado en este caso

☐ Other (*describe relationship*): _____
Otro (describa la relación):

2. Who needs a lawyer?

¿Quién necesita un abogado?

I ask the court to appoint lawyer/s for (name/s) _____
Solicito que el tribunal nombre abogados para (nombres)

3. Why should a lawyer be appointed in a Minor Guardianship? (Check all that apply)

¿Por qué debe nombrarse un abogado en una tutela de menores? (Marque todas las opciones que correspondan)

- ☐ Does not apply. This is **not** a Minor Guardianship case.
*No se aplica. Este **no** es un caso de tutela de menores.*
- ☐ The **parent/s** listed in section 2 ☐ can ☐ **cannot** afford a lawyer (indigent) and:
*Los **padres** mencionados en la sección 2 [-] sí pueden [-] **no pueden** pagar un abogado (son indigentes) y:*
- ☐ object to guardianship over their child.
objetan a la tutela de su hijo.
- ☐ may consent to guardianship over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.
pueden consentir a la tutela de su hijo, pero es necesario un abogado para garantizar que este consentimiento sea plenamente informado.
- ☐ need a lawyer because: _____
necesitan un abogado porque:

Important! The court **must** appoint a lawyer at **public expense** for an indigent parent who appears in a minor guardianship case if any one of the above statements is true. If a parent is **not** indigent, the court **may** appoint a lawyer if any one of the above statements is true. A parent may have to fill out a financial statement.

¡Importante! El tribunal **debe** nombrar un abogado **con cargo al erario público** para un padre o una madre indigente que comparezca en un caso de tutela si cualquiera de las condiciones anteriores es verdadera. Si el padre o la madre **no** es indigente, el tribunal **puede** nombrar a un abogado si cualquiera de las condiciones anteriores es verdadera. El padre o la madre podría tener que rellenar una declaración financiera.

- ☐ The **child** listed in section 2:
*El **menor** indicado en la sección 2:*
- ☐ is age 12 or older and has asked for a lawyer.
tiene 12 años de edad o más y ha pedido un abogado.
- ☐ should have a lawyer, as recommended by a Guardian ad Litem or Court Visitor.
debería tener un abogado, por recomendación de un tutor ad litem o visitador del tribunal.
- ☐ has chosen a lawyer who has not yet been appointed by the court.
ha elegido a un abogado que aún no ha sido nombrado por el tribunal.
- ☐ needs a lawyer because: _____
necesita un abogado porque:

4. **Why should a lawyer be appointed in a Minor Conservatorship or Protective Arrangement?** *(Check all that apply)*

¿Por qué debe nombrarse a un abogado en un acuerdo de curaduría o protección del menor? *(Marque todas las opciones que correspondan)*

- ☐ Does not apply. This is **not** a Minor Conservatorship or Protective Arrangement.
*No se aplica. Este **no** es un acuerdo de curaduría o protección del menor.*
- ☐ The minor's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.
El abogado elegido por el menor aún no ha sido nombrado por el tribunal.
- ☐ The minor's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.
Los derechos del menor no pueden protegerse y representarse apropiadamente de otra manera.
- ☐ The minor needs a lawyer because: _____
El menor necesita un abogado porque:
- ☐ A lawyer must be appointed for the minor at **public expense** because:
*Debe nombrarse a un abogado para el menor **con cargo al erario público**, porque:*
 - ☐ the minor cannot afford a lawyer.
el menor no puede pagar un abogado.
 - ☐ the expense of a lawyer would result in substantial hardship to the minor.
el gasto de un abogado causaría dificultades graves para el menor.
 - ☐ the minor does not have practical access to funds to pay a lawyer.
(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)
el menor no tiene acceso práctico a fondos para pagar un abogado.
(El tribunal podría exigir un reembolso si esta es la única razón para nombrar un abogado con cargo al erario público).
- ☐ The minor's **parent** needs a lawyer because they:
***El padre o la madre** del menor necesita un abogado porque:*
 - ☐ object to conservatorship/protective arrangement over their child.
objeta al acuerdo de curaduría/protección para su hijo.
 - ☐ may consent to conservatorship/protective arrangement over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.
puede consentir al acuerdo de curaduría/protección para su hijo, pero necesita un abogado para garantizar que el consentimiento sea plenamente informado.
- ☐ other reason: _____
otro motivo:

5. **Why should a lawyer be appointed in an Adult Guardianship, Conservatorship, or Protective Arrangement?** *(Check all that apply)*

¿Por qué debe nombrarse a un abogado en un caso de tutela, curaduría o acuerdo de protección para un adulto? *(Marque todas las opciones que correspondan)*

- ☐ Does not apply.
No se aplica.
- ☐ Respondent's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.

El abogado elegido por la parte demandada aún no ha sido nombrado por el tribunal.

[] Respondent's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.
Los derechos de la parte demandada no pueden protegerse y representarse apropiadamente de otra manera.

[] Respondent objects to the petition.
La parte demandada objeta a la solicitud.

[] Respondent requests appointment of a lawyer.
La parte demandada solicita el nombramiento de un abogado.

[] Respondent needs a lawyer because: _____
La parte demandada necesita un abogado porque:

[] Petitioner filed a Petition for Emergency Guardianship/Conservatorship.
La parte demandante presentó una solicitud de tutela/curaduría de emergencia.

6. Who should be appointed?
¿Quién debe ser nombrado?

[] The court should decide who to appoint.
El tribunal debe decidir a quién debe nombrar.

[] (Lawyer name) _____, WSBA number _____
(Nombre del abogado) _____, número de la WSBA

should be appointed as lawyer for (name) _____
debe ser nombrado como abogado de (nombre)

[] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.
Este abogado es el asesor jurídico dispuesto elegido por esta persona.

[] (Lawyer name) _____, WSBA number _____
(Nombre del abogado) _____, número de la WSBA

should be appointed as lawyer for (name) _____
debe ser nombrado como abogado de (nombre)

[] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.
Este abogado es el asesor jurídico dispuesto elegido por esta persona.

7. Payment
Pago

The lawyer should be appointed:
El abogado debe ser nombrado:

[] At **public** expense because:
*Con cargo al **erario público** porque:*

[] Respondent cannot afford a lawyer.
La parte demandada no puede pagar un abogado.

[] The expense of a lawyer would result in substantial hardship to Respondent.
El gasto de un abogado causaría dificultades graves para la parte demandada.

[] Respondent does not have practical access to funds to pay a lawyer.
La parte demandada no tiene acceso práctico a fondos para pagar un abogado.

(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)

(El tribunal podría exigir un reembolso si esta es la única razón para nombrar un abogado con cargo al erario público).

[] At **private** expense.

*Pagado con fondos **privados**.*

The lawyer must be paid at a rate of \$ _____ per hour up to a maximum of \$ _____ or _____ hours unless the lawyer obtains prior approval from the court for a different amount. The payment shall be made by (name) _____.

El abogado debe recibir honorarios a razón de \$ _____ por hora, hasta un máximo de \$ _____ o [-] horas, a menos que el abogado obtenga la aprobación previa del tribunal para cobrar un importe diferente. El pago debe ser realizado por (nombre) _____.

Person asking for this order fills out below:

La persona que solicita esta orden rellena lo siguiente:

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form are true.

Declaro bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del estado de Washington, que los datos que he proporcionado en este formulario son verdaderos.

Signed at (city and state): _____

Date: _____

Firmado en (ciudad y estado):

Fecha:



Person asking for this order signs here

La persona que solicita esta orden firma aquí

Print name here

Nombre en letra de molde aquí

The following is my contact information:

Mi información de contacto es la siguiente:

Email: _____

Correo electrónico:

Phone (Optional): _____

Teléfono (opcional):

I agree to accept legal papers for this case at (check one):

Acepto recibir los documentos legales de este caso en (marque una opción):

[] my lawyer's address, listed below.

la dirección de mi abogado, que se indica abajo.

[] the following address (this does **not** have to be your home address):

*la siguiente dirección (esta **no** tiene que ser la dirección de su residencia):*

Street Address or PO Box
Dirección o apartado postal

City
Ciudad

State
Estado

Zip
Código postal

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In re Guardianship/Conservatorship of:
En referencia a la tutela/curaduría de:

No. _____
Núm. _____

Respondent/Minor
Parte demandada/Menor

Order Appointing Lawyer
Orden para nombrar a un abogado
(OAPAT)
(OAPAT)
Clerks Action: 6
Acción requerida del actuario: 6

Order Appointing Lawyer
Orden para nombrar a un abogado

1. The court has considered (*requesting party's name or court's own*) _____'s motion to appoint a lawyer.
El tribunal ha considerado la petición de (nombre de la parte solicitante o del propio tribunal) _____ para nombrar a un abogado.
2. The court finds there are good reasons to appoint a lawyer for (*name/s*): _____
El tribunal determina que existen causas justificadas para nombrar a un abogado para (nombres): _____
3. **Reasons for appointment in a Minor Guardianship**
Motivos para el nombramiento en una tutela de menores
(*Check all that apply*)
(*Marque todas las opciones que correspondan*)
☐ Does not apply. This is **not** a Minor Guardianship case.
*No se aplica. Este **no** es un caso de tutela de menores.*
☐ The **parent/s** listed in section 2 ☐ can ☐ **cannot** afford a lawyer (indigent) and:
*Los **padres** mencionados en la sección 2 [-] sí pueden [-] **no pueden** pagar un abogado (son indigentes) y:*
☐ objects to guardianship over their child.
objetan a la tutela de su hijo.

- ☐ may consent to guardianship over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.

pueden consentir a la tutela de su hijo, pero es necesario un abogado para garantizar que este consentimiento sea plenamente informado.

- ☐ needs a lawyer because: _____
necesita un abogado porque:

Important! The court **must** appoint a lawyer at **public expense** for an indigent parent who appears in a minor guardianship case if any one of the above statements is true. If a parent is **not** indigent, the court **may** appoint a lawyer if any one of the above statements is true.

¡Importante! El tribunal **debe** nombrar un abogado **con cargo al erario público** para un padre o una madre indigente que comparezca en un caso de tutela si cualquiera de las condiciones anteriores es verdadera. Si el padre o la madre **no** es indigente, el tribunal **puede** nombrar a un abogado si cualquiera de las condiciones anteriores es verdadera.

- ☐ The **child** listed in section 2:
El menor indicado en la sección 2:

- ☐ is age 12 or older and has asked for a lawyer.
tiene 12 años de edad o más y ha pedido un abogado.

- ☐ should have a lawyer as recommended by a Guardian ad Litem or Court Visitor.
debería tener un abogado, por recomendación de un tutor ad litem o visitador del tribunal.

- ☐ has chosen a lawyer who has not yet been appointed by the court.
ha elegido a un abogado que aún no ha sido nombrado por el tribunal.

- ☐ needs a lawyer because: _____
necesita un abogado porque:

4. Reasons for appointment in a Minor Conservatorship or Protective Arrangement
Motivos para el nombramiento en un acuerdo de curaduría o protección del menor

(Check all that apply)

(Marque todas las opciones que correspondan)

- ☐ Does not apply. This is **not** a Minor Conservatorship or Protective Arrangement.
No se aplica. Este no es un acuerdo de curaduría o protección del menor.

- ☐ The minor's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.
El abogado elegido por el menor aún no ha sido nombrado por el tribunal.

- ☐ The minor's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.
Los derechos del menor no pueden protegerse y representarse apropiadamente de otra manera.

- ☐ The minor needs a lawyer because: _____
El menor necesita un abogado porque:

- ☐ A lawyer must be appointed for the minor at **public expense** because:
Debe nombrarse a un abogado para el menor con cargo al erario público, porque:

- ☐ the minor cannot afford a lawyer.
el menor no puede pagar un abogado.

- ☐ the expense of a lawyer would result in substantial hardship to the minor.
el gasto de un abogado causaría dificultades graves para el menor.

- ☐ the minor does not have practical access to funds to pay a lawyer.
(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)
el menor no tiene acceso práctico a fondos para pagar un abogado.
(El tribunal podría exigir un reembolso si esta es la única razón para nombrar un abogado con cargo al erario público).

- ☐ The minor's **parent** needs a lawyer because:
El padre o la madre del menor necesita un abogado porque:

- ☐ they object to conservatorship/protective arrangements over their child.
objeta al acuerdo de curaduría/protección para su hijo.

- ☐ they may consent to conservatorship/protective arrangements over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.
puede consentir al acuerdo de curaduría/protección para su hijo, pero necesita un abogado para garantizar que el consentimiento sea plenamente informado.

- ☐ other: _____
otro:

5. Reasons for appointment in an Adult Guardianship, Conservatorship, or Protective Arrangement

Motivos para nombrar a un abogado en un caso de tutela, curaduría o acuerdo de protección para un adulto

(Check all that apply)

(Marque todas las opciones que correspondan)

- ☐ Does not apply.
No se aplica.
- ☐ Respondent's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.
El abogado elegido por la parte demandada aún no ha sido nombrado por el tribunal.
- ☐ Respondent's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.
Los derechos de la parte demandada no pueden protegerse y representarse apropiadamente de otra manera.
- ☐ This is an Emergency Guardianship/Conservatorship.
Esta es una tutela o curaduría de emergencia.
- ☐ Respondent objects to the petition.
La parte demandada objeta a la solicitud.
- ☐ Respondent requests appointment of a lawyer.
La parte demandada solicita el nombramiento de un abogado.
- ☐ Respondent needs a lawyer because: _____
La parte demandada necesita un abogado porque:
- ☐ A lawyer must be appointed at **public expense** because:
Debe nombrarse a un abogado con cargo al erario público, porque:
- ☐ Respondent cannot afford a lawyer.
La parte demandada no puede pagar un abogado.
- ☐ the expense of a lawyer would result in substantial hardship to the Respondent.
el gasto de un abogado causaría dificultades graves para la parte demandada.

- ☐ Respondent does not have practical access to funds to pay a lawyer.
(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)
*La parte demandada no tiene acceso práctico a fondos para pagar un abogado.
(El tribunal podría exigir un reembolso si esta es la única razón para nombrar un abogado con cargo al erario público).*

➤ **The court orders:**
El tribunal ordena:

6. Appointment
Nombramiento

The court appoints the following person as lawyer for (name) _____
El tribunal nombra a la siguiente persona como abogado de (nombre)

Name and WSBA number: _____
Nombre y número de la WSBA:

Address: _____
Dirección:

Phone number: _____
Número de teléfono:

Email address (optional): _____
Dirección de correo electrónico (opcional):

- ☐ This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.
Este abogado es el asesor jurídico dispuesto elegido por esta persona.

The court appoints the following person as lawyer for (name) _____
El tribunal nombra a la siguiente persona como abogado de (nombre)

Name and WSBA number: _____
Nombre y número de la WSBA:

Address: _____
Dirección:

Phone number: _____
Número de teléfono:

Email address (optional): _____
Dirección de correo electrónico (opcional):

- ☐ This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.
Este abogado es el asesor jurídico dispuesto elegido por esta persona.

7. Payment
Pago

- ☐ Reserved. The court may decide the responsibility to pay and the reasonableness of fees at a later hearing.
Reservado. El tribunal puede decidir la responsabilidad por los pagos y qué tan razonables son los honorarios en una audiencia posterior.

- ☐ The lawyer must be paid:
El abogado debe recibir honorarios:

[] at **private** expense of the person being represented.
*como un gasto **privado** de la persona representada.*

[] at **public** expense.
*como un gasto **público**.*

The lawyer must be paid at a rate of \$ _____ per hour up to a maximum of \$ _____
or _____ hours unless the lawyer obtains prior approval from the court for a different
amount.

*El abogado debe recibir honorarios a razón de \$ _____ por hora, hasta un máximo de \$ _____
o _____ horas, a menos que el abogado obtenga la aprobación previa del tribunal
para cobrar un importe diferente.*

The court may decide later if anyone must reimburse public or private fees paid.
*El tribunal puede decidir posteriormente si alguien debe reembolsar los honorarios
pagados con fondos públicos o privados.*

Ordered.
Se ordena.

<i>Date</i> <i>Fecha</i>	<i>Judge or Commissioner</i> <i>Juez o comisionado</i>

Parties or their lawyers fill out below:
Las partes o sus abogados deben rellenar lo siguiente:

Presented by:
Presentado por:

<i>Signature of Party/Lawyer</i> <i>Firma de la parte o el abogado</i>	<i>Print Name</i> <i>Nombre en letra de molde</i>	<i>WSBA No.</i> <i>Núm. de la WSBA</i>

Copy received and approved by:
Copia recibida y aprobada por:

<i>Signature of Party/Lawyer</i> <i>Firma de la parte o el abogado</i>	<i>Print Name</i> <i>Nombre en letra de molde</i>	<i>WSBA No.</i> <i>Núm. de la WSBA</i>

<i>Signature of Party/Lawyer</i> <i>Firma de la parte o el abogado</i>	<i>Print Name</i> <i>Nombre en letra de molde</i>	<i>WSBA No.</i> <i>Núm. de la WSBA</i>

<i>Signature of GAL or Visitor</i> <i>Firma del tutor ad litem o visitador</i>	<i>Print Name</i> <i>Nombre en letra de molde</i>

Superior Court of Washington, County of _____

In the Guardianship/Conservatorship of:

_____,
Respondent/Minor/s

No. _____

**Proof of Mailing, Hand Delivery,
or E-mail
(AFSR)**

Proof of Mailing, Hand Delivery, or E-Mail

*To be used when personal service is **not** required.*

I declare:

1. Who is Giving Notice

I am (*check one*): ☐ the Petitioner ☐ the Guardian/Conservator

☐ (*name*): _____ and I am competent to be a witness in this case.

2. Documents Delivered

a. For Use in a Minor Guardianship:

<input type="checkbox"/> Minor Guardianship Petition	<input type="checkbox"/> Declaration Explaining the Reasons for Minor Guardianship
<input type="checkbox"/> Notice of Hearing: _____	<input type="checkbox"/> Order: _____
<input type="checkbox"/> Declaration of: _____	<input type="checkbox"/> Declaration of: _____
<input type="checkbox"/> Declaration of: _____	<input type="checkbox"/> Motion for: _____
<input type="checkbox"/> Other: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____
<input type="checkbox"/> Other: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____
<input type="checkbox"/> Other: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____

b. For Use in an Adult Guardianship or Conservatorship *After* Appointment:

<input type="checkbox"/> Guardian/Conservator's Plan	<input type="checkbox"/> Inventory
<input type="checkbox"/> Notice of Right to Object to Plan	<input type="checkbox"/> Guardian/Conservator's Report

<input type="checkbox"/> Notice of Substantial Change in Circumstances	<input type="checkbox"/> Notice of Rights
<input type="checkbox"/> Order: _____	<input type="checkbox"/> Notice of Hearing: _____
<input type="checkbox"/> Declaration of: _____	<input type="checkbox"/> Motion for: _____
<input type="checkbox"/> Sealed Records: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____
<input type="checkbox"/> Other: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____
<input type="checkbox"/> Other: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____

3. Proof of Mailing, Hand Delivery, or E-mail

On (date) _____ at (time) _____ ☐ a.m. ☐ p.m., I delivered true and correct copies of the documents listed in paragraph 2 above to the following individuals at the following addresses by the method indicated: *(If additional space is needed, attach a separate sheet of paper.)*

Name/s: _____	<input type="checkbox"/> Hand Delivered
_____	<input type="checkbox"/> Regular 1 st Class US Mail
Address: _____	<input type="checkbox"/> Certified Mail, Return Receipt Requested
_____	<input type="checkbox"/> E-mail
	<input type="checkbox"/> Other: _____
<hr/>	
Name/s: _____	<input type="checkbox"/> Hand Delivered
_____	<input type="checkbox"/> Regular 1 st Class US Mail
Address: _____	<input type="checkbox"/> Certified Mail, Return Receipt Requested
_____	<input type="checkbox"/> E-mail
	<input type="checkbox"/> Other: _____
<hr/>	
Name/s: _____	<input type="checkbox"/> Hand Delivered
_____	<input type="checkbox"/> Regular 1 st Class US Mail
Address: _____	<input type="checkbox"/> Certified Mail, Return Receipt Requested
_____	<input type="checkbox"/> E-mail
	<input type="checkbox"/> Other: _____
<hr/>	
Name/s: _____	<input type="checkbox"/> Hand Delivered
_____	<input type="checkbox"/> Regular 1 st Class US Mail
Address: _____	<input type="checkbox"/> Certified Mail, Return Receipt Requested
_____	<input type="checkbox"/> E-mail
	<input type="checkbox"/> Other: _____

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the statements above are true and correct.

Signed at (city and state) _____ on (date) _____

Signature

Printed Name